

During the Russo-Japanese war of 1904-05, support for the Japanese was high in Canada. This was especially true in the prairie provinces which were home to many recent Ukrainian immigrants who considered Czarist Russia a historic oppressor. General Kuroki passed through Saskatchewan en route to negotiations in New York. Learning of his travels, Canadian National Railway officials building in the area suggested naming the town "Kuroki" in the general's honour. Other Saskatchewan towns with Japanese names include "Mikado", in recognition of the ancient title of the Emperor of Japan, and "Togo", in honour of Admiral Togo who led the Japanese fleet in a surprising victory at the Battle of Tsushima, the greatest naval engagement of the Russo-Japanese War in 1905. In British Columbia, Prince Oyama, another Japanese military figure of that era, was honoured by having a town between Kelowna and Vernon named after him.

Le Japon jouissait d'un appui solide au Canada durant la Guerre russo-japonaise de 1904-05. Cela était particulièrement vrai dans les provinces des prairies où habitaient de nombreux immigrants ukrainiens nouvellement arrivés au Canada qui considéraient la Russie tsariste comme un oppresseur historique. Le Général Kuroki passa par Saskatchewan en route vers New York pour une séance de négociations. Informés de son passage, des dirigeants du Canadian National Railway qui construisaient dans la région suggérèrent de nommer le village "Kuroki" en honneur du général. Il existe d'autres villages avec des noms japonais en Saskatchewan, dont "Mikado", en honneur de l'ancien titre de l'Empereur du Japon, et "Togo", en honneur de l'Amiral Togo qui mena la flotte japonaise à sa surprise victoire lors de la Bataille de Tsushima, la plus grande bataille navale de la Guerre russo-japonaise, en 1905. En Colombie-Britannique, on honora le Prince Oyama, autre figure militaire de cette époque, en donnant son nom à un village situé entre Kelowna et Vernon.

日露戦争（1904-05年）当時、カナダでは日本支持の声が高かつた。特に独裁ロシアを歴史に残る圧制とみなしていたウクライナ移民が多くいた平原諸州で強かった。黒木大将はサスカチュワーン州を通ってニューヨークでの講和交渉に赴いたが、その地域で鉄道建設に当たっていたカナダ国鉄(CNR)の幹部らは、町の名前を「クロキ」と命名するよう提案した。サスカチュワーン州にはこのほか、天皇の昔の呼称から「ミカド」、日露戦争最大の戦い、1905年の対馬海戦での勝利を指揮した東郷元帥にちなんだ「トーゴー」という名の町もある。また、ブリティッシュ・コロンビア州には、その時代の日本軍人・大山元帥を記念して命名された町がケローナとバーノンの間にある。

